

پازار ایرتسی

۲۸ جاذی الاول سنہ ۱۳۲۸

و فی ۲۴ مایس سنہ ۱۳۲۶

جمعیت علمیہ اسلامیہ نك ناشر افکاریدر

صاحب امتیاز :

فاتح مجیز درسعاملرندن

استانبول مبعوثی

مصطفی عاصم

سر محرر :

فاتح مجیز درسعاملرندن

نوقاد مبعوثی

مصطفی صبری

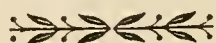
مدیر مسئول :

مکتب قضاء معلملرندن

کلیسی منیر

مندرجات

ادبیات	غزل طاهر المولوی	دین اسلامده هدف مناقشه ۱	مصطفی صبری
	بر تصحیح	اولان مسائلدن موسیقی ۱	طاهر المولوی
	چین مسلمانلری عبد الاحد داود	تاریخ اسلام صحائفندن	ع عاطف
	متفرقه	اسلامده علوم و فنون	حسین حازم
		حیات علمیہ به بر نظر	



نسخہ سی ۱ غروشد

آبونه اجرتی (پوستہ اجرتیلہ برابر در)

مالک اجنبیہ ایچون :

۲۰۰ ۶۰ فرانق

۱۰۰ ۳۰

استانبول وولایات ایچون :

بر سنہ لکی ۶۰ غروش

القی آیلنی ۳۰ »

درج اولنمان اوراق اعاده ایدلر

قارئلرمنزه

اکثر مقالاته آیات کریمه واحادیث نبویه درج ایدلش بولندی نظر اعتباره آلنهرق رعایتسزلیکده بولنلما می رجا اولنور .

در سعادت

محمود بك مطبعه سنده طبع اولنمشدر

آغلایان آغلاسون . بنم انام وتیزم وعمم ودایم بعده
کنندیم وجمله وارم رسول الله فدادر . اگر حق تعالی
حضرتلری پیغمپرمنی بزه ابقایبوردیدی بختیار اولوردق
ولکن حقل امری نافذ وماضی وحکم تقدیری نصل
سبق ایتش ایسه او وجهنه جاریدر . یایی الله سکاچاب
حق جابندن تلطف ونحیت اوله رق صلات وسلام
اولسون وذات برکزیده صفاتک دلخواه منیفک اوزره
جنت عدنه ادخال بیورلسون .

طاهر المولوی

— اسلامده علوم وفنون —

عثمان بن عفان (رضی الله عنه) ك دور خلافتنده
قرآن کریم جمع وتدوین ایدیلرک بعض بلاد اسلامیه
مصاحف شریفه کوندر بلوب اورادن ده دیگر بلاد
انتشار ایتمکه هر بلده قرآنک سخته اعتماد اولنور
قارئله مستند خصوصی بر قرائت شایع اولمشدرکه
بونلردن صورت ادا وروایتی تواتر واشتهار ایدن یدایی
تقرر ایلش کندیلرینه (قراء سبعه) نامی ویرلشدر ،
بعضیلری بو قرآنک عددی اونه ابلاغ ایدر .

مذکور قرئتلرک اربابی مدینه منوره ده نافع بن ابی
رؤیم ویزید بن القعقاع مکه ده عبدالله بن کثیر ، بصره ده
ابو عمر بن العلاء ایله یعقوب الحضرمی ، شامه عبدالله
بن عامر ، کوفه ده عاصم بن ابی النجود ، حمزه بن
حیدب الزیات ، علی الکسائی ، خالف البزار حضرتلرک
جمله سنک قرائتی اهل اسلام تندنده مقبول وممدو حدر .

قرآن کریمی تلاوت وخفظ ایلک اسلام ایچون بر
وجیه اولوب بالخاصه اوائل اسلامده بوخصوصه صوک
درجه اعتنا ایدلرکنندن اوامر ونواهی قرآنییه قلوب
اسلامده بر طوتمش والفاظ شریفه سی شعرا وادبانک
لساننه ارتسام ایلش ، قرآن عظیم الشان شرعده ،

دشمن بر یهودینک کزیندیکنی کوردی وحسانی
چاغیره ب : دیشاری حقیق ، شوحرینی تپله . شایدقومه
خبرویرسه ارککلرمزک دشمن قارشیندن ، بولماسندن
بالاستقاده بورایه هجوم ایدرلر . دیدی حان ، کندیسنه
مالایطاق کان بوتکلیفه طوس طوغروب جواب ویردی ،
بو ایشک رجلی اولمدینی سویله دی .

صفیه ، حسنه ارککلکنه یاقیشمایان اعتذاری
اوزرینه برصویا یا فالایوب دیشاری نه فیرلادی ویهودی یی
خاک هلاکه سر دکن صوکر ایاچری یه کیردی .
حرکت سردانه سی حیرتله تماشا ایدن حسانه :
هایدی باری شو حریفک اوزرنده کی سلاحاری
آل . دیدیسده حسان اوکاده جرأت ایده مه دی
حضرت صفیه ، جناب عمرک خلافتنه قدر یانسامش
ویکرمندی سال هجریده مدینه ده وفات ایتشدر . رضی
الله عنها وارضاها وفات پیغمپریده سویله دیکی مرثیه لر
جمله سندن اولان ابیات آتییه سی ترجمه مذیله سیله
(مشاهیر النساء) ده مندر جدر :

الا یا رسول الله کنت رجاءنا

وکنت بنا برا ولم تک جافیا

وکنت رجیاً هادیاً ومعلاً

لیک علیک الیوم من کان باکیا

فدی لرسول الله امی وخاتی

وعمی وخالی ثم نفسی ومالیا

فلوان رب الناس ابقی نبیا

سعدنا ولکن امره کان ماضیا

علیک من الله السلام تحیه

وادخلت جنات من عدن راضیا

« یعنی یا رسول الله سن بزم امید افتخارمن ایدک

وبزه هربار محسن ومکرم اولوب حق مزده روادار جور

وستم دکل ایدک . بزی اسیرکر وتعلیم تربیتله طریق

وحقیقته رهبرلک ایدر ایدک ارتق بوگونکی کونده سکا

دینده ، لعنهده ، اشاده بر مرجع عمومی حاله کلمشدر .
اسالیب قرآنی خطبه‌لرنده ، مخبره‌لرنده اقتباس ایدرک
میدانه کتیردکبری آثاره بر چوق آیات کریمه درج
ایشاردرد .
اسلامه کان اقوام ، عرفا ولساناً و اقلیمآ بر بردن
متباعد اولمقله برابر اداب و تعالیم قرآنیه اخلاق
واطوارلرینه تماماً تأثیر ایدرک فرقتک الفاظ و نصوص
جلیله‌سیله یالکیز علوم شرعیّه دکل ، علوم لسانیّه
سیله استشهاد ایشاردرد ؛ بوجهتله مؤلفاتک بر جوخی
آیات جلیله ایله ترصیع و تزیین ایدلمش ، یالکیز
سیویهک کتسابنده مدار استشهاد اولمق اوزره اوچیوز
آیت ذکر اولمخشدرد . آیات جلیله‌یه مشغولیت اودرجه‌یه
واصل اولمش که بونلرله مزین اولمیان مقالات خطب
بالغا نظرلنده یک سونوک بر شکل آلمشدرد .

قرآنک تلاوت و حفظیله کثرت اشتغال نذیجه‌سی
اولهرق آردلرند آیات کریمه‌دن بر کله ، بر حرف
سویله‌جک اولسه نه‌دیمک ایسته‌نلیدیکی درحال آکلاشیایر
واکثر بو صـورتله بر کله ویا بر حرف اله بر آیت
ویا بر سورة جلیله‌یه اشارتله اکتفا اولنوب سامعین
طرفندن ده آکلاشیایردی .
بو قییلدن اولمق اوزره مرویدر که مشهور سلطان
محمود غزنوی مرکز خلافت اولان بغداد: مکی خلیفه
اسلامدن اسمنک خطبه‌ده ذکر اولمخسنی و نامه آلتون ،
کومش سسکه ضرب ایدلمسنی طلب ایتمش و خلیفه
طرفندن موافقت کورمه‌سیله : « ایسته‌مم بغدادک طاشنی ،
طوپراغنی فیلار اوزرند غزنه شهرینه نقل ایدیلیرم »
جمله‌سنی حاوی اولهرق کوندردیکی تهید آمیز برنامه‌یه
خلیفه طرفندن ویریان جوابده بعدالبسمله (ا ، ل ، م)
اشارتلی کورلمشدرد .

سلطان محمود اشارتلیک حلی خصوصنده متردد
بولندیفی بر صیروده و رود ایدن ابوبکر قهستانی‌یه
مراجعت اولمخسلیله مشر الیه طرفندن : « سلطان محمود
دینده ، لعنهده ، اشاده بر مرجع عمومی حاله کلمشدر .
اسالیب قرآنی خطبه‌لرنده ، مخبره‌لرنده اقتباس ایدرک
میدانه کتیردکبری آثاره بر چوق آیات کریمه درج
ایشاردرد .
اسلامه کان اقوام ، عرفا ولساناً و اقلیمآ بر بردن
متباعد اولمقله برابر اداب و تعالیم قرآنیه اخلاق
واطوارلرینه تماماً تأثیر ایدرک فرقتک الفاظ و نصوص
جلیله‌سیله یالکیز علوم شرعیّه دکل ، علوم لسانیّه
سیله استشهاد ایشاردرد ؛ بوجهتله مؤلفاتک بر جوخی
آیات جلیله ایله ترصیع و تزیین ایدلمش ، یالکیز
سیویهک کتسابنده مدار استشهاد اولمق اوزره اوچیوز
آیت ذکر اولمخشدرد . آیات جلیله‌یه مشغولیت اودرجه‌یه
واصل اولمش که بونلرله مزین اولمیان مقالات خطب
بالغا نظرلنده یک سونوک بر شکل آلمشدرد .
قرآنک تلاوت و حفظیله کثرت اشتغال نذیجه‌سی
اولهرق آردلرند آیات کریمه‌دن بر کله ، بر حرف
سویله‌جک اولسه نه‌دیمک ایسته‌نلیدیکی درحال آکلاشیایر
واکثر بو صـورتله بر کله ویا بر حرف اله بر آیت
ویا بر سورة جلیله‌یه اشارتله اکتفا اولنوب سامعین
طرفندن ده آکلاشیایردی .
بو قییلدن اولمق اوزره مرویدر که مشهور سلطان
محمود غزنوی مرکز خلافت اولان بغداد: مکی خلیفه
اسلامدن اسمنک خطبه‌ده ذکر اولمخسنی و نامه آلتون ،
کومش سسکه ضرب ایدلمسنی طلب ایتمش و خلیفه
طرفندن موافقت کورمه‌سیله : « ایسته‌مم بغدادک طاشنی ،
طوپراغنی فیلار اوزرند غزنه شهرینه نقل ایدیلیرم »
جمله‌سنی حاوی اولهرق کوندردیکی تهید آمیز برنامه‌یه
خلیفه طرفندن ویریان جوابده بعدالبسمله (ا ، ل ، م)
اشارتلی کورلمشدرد .

سلطان محمود اشارتلیک حلی خصوصنده متردد
بولندیفی بر صیروده و رود ایدن ابوبکر قهستانی‌یه
مراجعت اولمخسلیله مشر الیه طرفندن : « سلطان محمود
دینده ، لعنهده ، اشاده بر مرجع عمومی حاله کلمشدر .
اسالیب قرآنی خطبه‌لرنده ، مخبره‌لرنده اقتباس ایدرک
میدانه کتیردکبری آثاره بر چوق آیات کریمه درج
ایشاردرد .
اسلامه کان اقوام ، عرفا ولساناً و اقلیمآ بر بردن
متباعد اولمقله برابر اداب و تعالیم قرآنیه اخلاق
واطوارلرینه تماماً تأثیر ایدرک فرقتک الفاظ و نصوص
جلیله‌سیله یالکیز علوم شرعیّه دکل ، علوم لسانیّه
سیله استشهاد ایشاردرد ؛ بوجهتله مؤلفاتک بر جوخی
آیات جلیله ایله ترصیع و تزیین ایدلمش ، یالکیز
سیویهک کتسابنده مدار استشهاد اولمق اوزره اوچیوز
آیت ذکر اولمخشدرد . آیات جلیله‌یه مشغولیت اودرجه‌یه
واصل اولمش که بونلرله مزین اولمیان مقالات خطب
بالغا نظرلنده یک سونوک بر شکل آلمشدرد .
قرآنک تلاوت و حفظیله کثرت اشتغال نذیجه‌سی
اولهرق آردلرند آیات کریمه‌دن بر کله ، بر حرف
سویله‌جک اولسه نه‌دیمک ایسته‌نلیدیکی درحال آکلاشیایر
واکثر بو صـورتله بر کله ویا بر حرف اله بر آیت
ویا بر سورة جلیله‌یه اشارتله اکتفا اولنوب سامعین
طرفندن ده آکلاشیایردی .
بو قییلدن اولمق اوزره مرویدر که مشهور سلطان
محمود غزنوی مرکز خلافت اولان بغداد: مکی خلیفه
اسلامدن اسمنک خطبه‌ده ذکر اولمخسنی و نامه آلتون ،
کومش سسکه ضرب ایدلمسنی طلب ایتمش و خلیفه
طرفندن موافقت کورمه‌سیله : « ایسته‌مم بغدادک طاشنی ،
طوپراغنی فیلار اوزرند غزنه شهرینه نقل ایدیلیرم »
جمله‌سنی حاوی اولهرق کوندردیکی تهید آمیز برنامه‌یه
خلیفه طرفندن ویریان جوابده بعدالبسمله (ا ، ل ، م)
اشارتلی کورلمشدرد .

سلطان محمود اشارتلیک حلی خصوصنده متردد
بولندیفی بر صیروده و رود ایدن ابوبکر قهستانی‌یه
مراجعت اولمخسلیله مشر الیه طرفندن : « سلطان محمود
دینده ، لعنهده ، اشاده بر مرجع عمومی حاله کلمشدر .
اسالیب قرآنی خطبه‌لرنده ، مخبره‌لرنده اقتباس ایدرک
میدانه کتیردکبری آثاره بر چوق آیات کریمه درج
ایشاردرد .
اسلامه کان اقوام ، عرفا ولساناً و اقلیمآ بر بردن
متباعد اولمقله برابر اداب و تعالیم قرآنیه اخلاق
واطوارلرینه تماماً تأثیر ایدرک فرقتک الفاظ و نصوص
جلیله‌سیله یالکیز علوم شرعیّه دکل ، علوم لسانیّه
سیله استشهاد ایشاردرد ؛ بوجهتله مؤلفاتک بر جوخی
آیات جلیله ایله ترصیع و تزیین ایدلمش ، یالکیز
سیویهک کتسابنده مدار استشهاد اولمق اوزره اوچیوز
آیت ذکر اولمخشدرد . آیات جلیله‌یه مشغولیت اودرجه‌یه
واصل اولمش که بونلرله مزین اولمیان مقالات خطب
بالغا نظرلنده یک سونوک بر شکل آلمشدرد .
قرآنک تلاوت و حفظیله کثرت اشتغال نذیجه‌سی
اولهرق آردلرند آیات کریمه‌دن بر کله ، بر حرف
سویله‌جک اولسه نه‌دیمک ایسته‌نلیدیکی درحال آکلاشیایر
واکثر بو صـورتله بر کله ویا بر حرف اله بر آیت
ویا بر سورة جلیله‌یه اشارتله اکتفا اولنوب سامعین
طرفندن ده آکلاشیایردی .
بو قییلدن اولمق اوزره مرویدر که مشهور سلطان
محمود غزنوی مرکز خلافت اولان بغداد: مکی خلیفه
اسلامدن اسمنک خطبه‌ده ذکر اولمخسنی و نامه آلتون ،
کومش سسکه ضرب ایدلمسنی طلب ایتمش و خلیفه
طرفندن موافقت کورمه‌سیله : « ایسته‌مم بغدادک طاشنی ،
طوپراغنی فیلار اوزرند غزنه شهرینه نقل ایدیلیرم »
جمله‌سنی حاوی اولهرق کوندردیکی تهید آمیز برنامه‌یه
خلیفه طرفندن ویریان جوابده بعدالبسمله (ا ، ل ، م)
اشارتلی کورلمشدرد .

واقعی و طبری زماندینیه کلاجه به قدر يك چوق
مفسر لر ظهور ایتشدیر ؛ آنجق بو تفاسیر میانه شبلیات
نوعندن اولق اوزره بعض خرافه لر درج اولمش یالکیز
ابن عطیه ، قرطبی ، زحشری کبی بعض ارباب تدقیق
الترلری او ورلو افسانه لردن تجرید ایشلردر .

قونیلی :

قونیلی : ع عاطف

حیات علمییه بر نظر

کچن اقدام متفکر بر رفیق مساکله آذق ایش
شیر قونوشورکن زمین مصاحبه مملکت مزده بر ، ایکی
سند نبری همان هر یرده ، هر مخفله موضوع بحث
ومقالی تشکیل ایتکدن خالی قلم ان مطبوعاته انتقل
ایتدی . « الحدیث دوشبجون » دیرلر . بو مناسبتله
سلسله مصاحباتیز ، کچن هفته « بیان الحر » ستوارلنده
یازدیغ « طایفه علوم اخوانزله حسب حال » عنوانی مقاله
ناچیز نهیه منعطف اولدی . هر ایکم زده موضوع
بحتمزه دأر بر حس مشوقانه اویانمشدی . حسب حال
طرزنده خیلی شیار قونوشق . نهایت رفیق ذنالم
حیات علمییه مزه منعاق اولق اوزره دوشوندی کمز
حسبالارک مصاحبه طرزنده اظهار متذکرینه عرضی
آرزو بو یوردیلر . محرر عاجزده حصول آناهه ، تزايد
شوق وغیره مدار اوله بیلیر ظن و امید ایلدیکم بومنی
صمیمی من غیر حد ایفا ایتک ارزده سالف العرض
حسبالاری ، دوشونجه لری وضع ساحه انتقاد ایلیورم .
آنجق کمال اخلاص وحسن نیتله اجاله خامه ایلدیکمدن
قارئین کرام حضراتنک امین بولمالرینی عرض ویسار
ایله نظر اشمیزلی جلب ایده بیلیمسی محتمل بولنان شو
مطالعانک حسن نیت و وجدانک مساعد ایلیم جنی بر
طرزده تفسیر وتلقی اولماسنی بالخاصه استرحام ایلرم .

بوکون حیات علمییه مزک ادوار ششمه ماضیه سینه
نسبتله ناصل بر موقع ووضیعت اخذ ایتکده اولدیغنی
لا یقینه تعیین وادراک ایتک انجوز بوتون صنفیات
تاریخی سنی نظر تدقیق و تشریحیدن کجیرمک لازمدر .
تاریخک محائف مخلده سنی قاربشدر دیغمزده بیش نکاهمزه
تجلی ایده جک اولان حقیقت ؛ آجیده اولسه تسلیم
واعتراف اولمایدیر که حیات علمییه مزک محصول مساعی
ماضیه سی اوله رق ساحه آرای انتفاع اولان آثار
مخلده نه نسبت حیات مستأخره وحاضره سنک ثمرات
هممی هیچ مثابه سندهدر . خلفای امویه وعباسیه
دورلرند ، حتی براز ده صوکرالری حجازده ، عراقده
مصرده ، عجمستانده ، بخاراده ، اندلسده یتیشن متبحرین
علماء دهات حکما ، متخصصین فنون ایله ممالک عثمانیه ده
ظهور ایدن اجاله علماء ، متوغلین فنون بر میدر ؛
عبدالقاهر جرجانی ، محمود زحشری ، یوسف سکاکی کبی
ائمۀ ادب وبلاغت ، فرزدق ، جریر ، متنبی ، معری
بحتری کبی باغای شعرا ، سیبویه ، خلیل کبی ائمۀ
نحاة ، قرانی ، ابن سینا ، الکنذری ، ابن رشد کبی اجله
حکما فخرالدین رازی ، امام غزالی ، سعدالدین تفتازانی ،
سید شریف جرجانی ، سیوطی کبی متبحرین علوم ، جابر ،
طبرائی ، جلدکی کبی متخصصین علوم طبیعییه ، الحاصل
بوتون شعبات علوم وفنونده حائز رجحان بولنان اکابر
علماء اعظم حکما عجبا هانکی دورده ، هانکی حکومت
اسلامیه نیک حوزۀ اداره سنده نشأت ایتشدیر ؛ بوقدر
فحولینه قارشی بز عثمانیلرک مدار مفتخرتی بولسان
ابوالسعودلر ، ابن کلالر ، ملا خسرولر ، ملا فزایلر ،
کاتبویلر بیلیم ناصل بر موقع اخذ ایده بیلیرلر ؟ یاقرن
اخیر علماء وحکما می بوقاریکی صفاردن صوکر هانکی
صفی تشکیل ایددیامک لایقنی حائزدرلر ؟
ایشته شونقاط معروضه بیش نکاد انصافدن کجیریه .
جک اولورسه حیات علمییه مزک موقع حاضری یک کوزل
تعیین ایدر .